

Mügele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



131261

Delivery Note

203027

Document Date 16.11.2020
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.com

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 16.11.2020

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	16.800	14	1.190	1.526

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038779

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42004410	1.200	NRB/0690/20-21
2	42004411	1.200	NRB/0690/20-21
3	42004412	1.200	NRB/0690/20-21
4	42004669	1.200	NRB/0690/20-21
5	42004670	1.200	NRB/0690/20-21
6	42004671	1.200	NRB/0690/20-21
7	42004672	1.200	NRB/0690/20-21
8	42004698	1.200	NRB/0726/20-21
9	42004699	1.200	NRB/0726/20-21
10	42004700	1.200	NRB/0726/20-21
11	42004725	1.200	NRB/0726/20-21
12	42004726	1.200	NRB/0726/20-21
13	42004727	1.200	NRB/0726/20-21
14	42004729	1.200	NRB/0726/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 14

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo: 21/11/20

Firma

KreisSparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
002 Roller Bearings	11.200	7	1.190	1.358

Item Code: 2517054900
 NRB Number: IM31.54029
 Order Number: 5500038778
 HTS Code: 84828000
 Country of Origin: **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 11200
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 7
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 21/1/20
 Firma:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42004299	1.600	NRB/0642/20-21
2	42004316	1.600	NRB/0642/20-21
3	42004317	1.600	NRB/0642/20-21
4	42004318	1.600	NRB/0642/20-21
5	42004319	1.600	NRB/0642/20-21
6	42004320	1.600	NRB/0642/20-21
7	42004321	1.600	NRB/0642/20-21

003 Bearing Races	15.840	11	814	1.089
-------------------	--------	----	-----	-------

Item Code: 2517084000
 NRB Number: JC68.587.512.3EG15
 Order Number: 5500038780
 HTS Code:
 Country of Origin: **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 15840
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 11
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 21/1/20
 Firma:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42003870	1.440	NRB/0517/20-21
2	42003871	1.440	NRB/0517/20-21
3	42003879	1.440	NRB/0517/20-21
4	42003891	1.440	NRB/0533/20-21
5	42003892	1.440	NRB/0533/20-21
6	42003893	1.440	NRB/0533/20-21
7	42003913	1.440	NRB/0533/20-21
8	42003914	1.440	NRB/0533/20-21
9	42003929	1.440	NRB/0533/20-21
10	42003945	1.440	NRB/0533/20-21
11	42003946	1.440	NRB/0533/20-21

Kreissparkasse Ostalb
 IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
 BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
 Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
 Eintragung beim Amtsgericht
 Ulm HRB 700703
 UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
 Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
 Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

004 Roller Bearings	6.400	4	680	776
---------------------	-------	---	-----	-----

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500038778

HTS Code:

Country of Origin:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42002571	1.600	NRB/0267/20-21
2	42002610	1.600	NRB/0267/20-21
3	42002611	1.600	NRB/0267/20-21
4	42002630	1.600	NRB/0267/20-21

Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	50240	36	3.874,00	4.749,00

Basierend auf Kundenauftrag 204293.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo:

Firma

180280919

5010853381

21/11/20

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.muegle.de





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-009302 vom 16.11.2020



20-009302

Ludwigsburg, 16.11.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 19.11.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Datum / Date 16.11.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	203027	38	COLLI	Getriebeteile	4.967	
2	203027					
3	203027					
4	203025					
5	203025					
Summe:		38,00 COLLI		4.967,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängelast Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-009302 empfangen am Réception des marchandises le KUTLUNELI MAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 21 NOV 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604